



KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 28.12.2001

KOM(2001) 796 endelig

2001/0309 (ACC)

Forslag til

RÅDETS FORORDNING

**om eksport af visse EKSF-stålprodukter fra Polen til Fællesskabet i perioden 1. januar
til 31. december 2002 (forlængelse af ordningen med dobbeltkontrol)**

(forelagt af Kommissionen)

BEGRUNDELSE

Formålet med ordningen med dobbeltkontrol er at forbedre gennemsigtigheden og undgå en eventuel omlægning af handelen. Ordningen bygger på bestemmelserne i Europaaftalen mellem EF og Polen¹, i henhold til hvilke hver af parterne kan indføre administrative procedurer, som har til formål hurtigt at tilvejebringe oplysninger om udviklingen i samhandelen. Parterne aftalte at etablere en sådan ordning i 1999 for visse EKSF-stålprodukter ved Associeringsrådets afgørelse nr. 2/99². Ved Associeringsrådets afgørelse nr. 1/2000³ blev ordningen forlænget for perioden 1. januar til 31. december 2000. Ved Associeringsrådets afgørelse nr. 1/2001⁴ blev ordningen forlænget for perioden 1. januar til 31. december 2001. Ved Rådets forordning (EF) nr. 1093/99⁵, forlænget ved Rådets forordning (EF) nr. 541/2000⁶ og nr. 335/2001⁷, fastsattes de dertil svarende gennemførelsesbestemmelser for Fællesskabet.

På sit møde den 8. oktober 2001 nåede Kontaktgruppen til enighed om at henstille, at Associeringsrådet forlænger gyldighedsperioden for ordningen med dobbeltkontrol for perioden fra den 1. januar til den 31. december 2002.

Formålet med vedlagte forslag er således at forlænge Rådets forordning (EF) nr. 1093/99, forlænget ved Rådets forordning (EF) nr. 541/2000 og nr. 335/2001, for perioden 1. januar til 31. december 2002.

¹ EFT L 348 af 31.12.1993, s. 2.

² EFT L 133 af 28.5.1999, s. 44.

³ EFT L 67 af 15.3.2000, s. 34.

⁴ EFT L 49 af 20.2.2001, s. 9.

⁵ EFT L 133 af 28.5.1999, s. 6.

⁶ EFT L 67 af 15.3.2000, s. 1.

⁷ EFT L 49 af 20.2.2001, s. 1.

Forslag til

RÅDETS FORORDNING

om eksport af visse EKSF-stålprodukter fra Polen til Fællesskabet i perioden 1. januar til 31. december 2002 (forlængelse af ordningen med dobbeltkontrol)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 133,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Europaaftalen om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Polen på den anden side trådte i kraft den 1. februar 1994⁸.
- (2) Ved Associeringsrådets afgørelse nr. .../2001⁹ besluttede parterne at forlænge den ordning med dobbeltkontrol, der indførtes ved Associeringsrådets afgørelse nr. 2/99¹⁰, for perioden 1. januar til 31. december 2002.
- (3) Det er derfor nødvendigt at forlænge gyldighedsperioden for Fællesskabets gennemførelsesbestemmelser, der er fastsat i Rådets forordning (EF) nr. 1093/99¹¹ af 30. marts 1999 om eksport af visse EKSF- og EF-stålprodukter fra Polen til Fællesskabet i perioden 1. april til 31. december 1999 (forlængelse af gyldigheden af ordningen med dobbeltkontrol) -

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Rådets forordning (EF) nr. 1093/99 anvendes fortsat i perioden 1. januar til 31. december 2002 i overensstemmelse med bestemmelserne i afgørelse nr. .../2001 truffet af Associeringsrådet for associeringen mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Polen på den anden side.

⁸ EFT L 348 af 31.12.1993, s. 2

⁹ Se side ... i denne Tidende.

¹⁰ EFT L 133 af 28.5.1999, s. 44.

¹¹ EFT L 133 af 28.5.1999, s. 6.

Artikel 2

Der foretages således følgende ændringer i forordning (EF) nr. 1093/99:

I titlen, i præamblen og i artikel 1, stk. 1 og 3, i forordningen erstattes henvisningerne til perioden '1. januar til 31. december 2001' med henvisninger til '1. januar til 31. december 2002'.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den anvendes fra den 1. januar 2002.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den

*På Rådets vegne
Formand*